



**Инструкция по эксплуатации
и техническому обслуживанию**

**Радио аккумуляторное
BCR 1880**



XLT^{PRO}

CE EAC



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Уважаемый покупатель!

Компания  BULL выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение данного инструмента. Изделия под торговой маркой  BULL постоянно совершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики, дизайн и комплектация могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Радио аккумуляторное отличается высокой прочностью и гарантированной надежностью. Данная модель предназначена для прослушивания аудио через следующие источники: FM, DAB, AUX, Bluetooth.



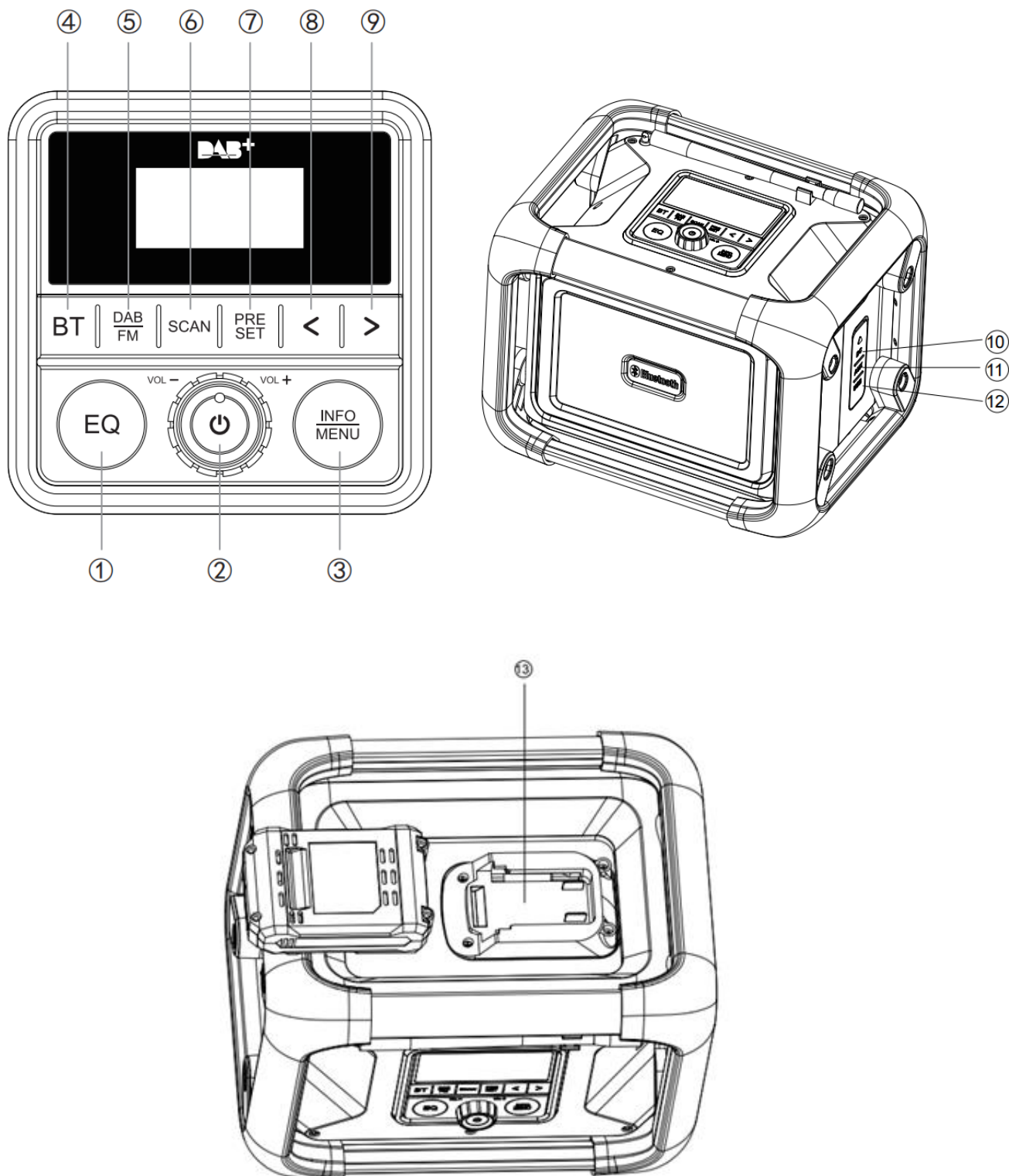
Внимание!



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте. ВНИМАНИЕ - для уменьшения риска получения повреждения необходимо прочитать инструкцию по эксплуатации.

Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с устройством.

Описание оборудования





Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

1. EQ (Эквалайзер)
2. Кнопка питания / Регулировка громкости
3. Инфо/МЕНЮ (Нажмите и удерживайте, чтобы вернуться в предыдущее)
4. Кнопка Bluetooth
5. Кнопка DAB/FM
6. SCAN (Сканирование радиостанций)
7. PRESET (Предустановка радиостанций)
8. Предыдущий трек
9. Следующий трек
10. Разъем для подключения сетевого адаптера
11. Разъем AUX
12. Разъем USB
13. Коннектор для аккумулятора

Комплект поставки

- Радио аккумуляторное 1 шт;
- Сетевой адаптер 1 шт;
- Кабель AUX 1 шт;
- Руководство по эксплуатации 1 шт;

АККУМУЛЯТОР И ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ НЕ ВХОДЯТ!

Подходящие батареи и зарядные устройства BULL

Модель	Тех. характеристики
Аккумулятор BULL AK 2001	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 2 Ач
Аккумулятор BULL AK 4003	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 4 Ач
Аккумулятор BULL AK 4004	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 4 Ач
Аккумулятор BULL AK 6001	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 6 Ач
Аккумулятор BULL AK 6002	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 6 Ач
Зарядное устройство BULL LD 2006	Выходное напряжение: 18 В; Выходной ток: 2 А; Тип заряжаемого аккумулятора: Li-ion;
Зарядное устройство BULL LD 4002	Выходное напряжение: 18 В; Выходной ток: 4 А; Тип заряжаемого аккумулятора: Li-ion;
Зарядное устройство BULL LD 4004	Выходное напряжение: 18 В; Выходной ток: 4 А;



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Зарядное устройство BULL LD 5002	Тип заряжаемого аккумулятора: Li-ion;
	Выходное напряжение: 18 В;
	Выходной ток: 6 А;
	Тип заряжаемого аккумулятора: Li-ion;

Технические характеристики

Наименование параметра	BCR 1880
Параметры сети, В / Гц (При работе с сетевым адаптером)	230 / 50
Напряжение аккумулятора, В	18
Пиковая мощность, Вт	80
Номинальная мощность, Вт	40
Версия Bluetooth	5.3
FM диапазон, MHz	87.5-108
DAB диапазон, MHz	174.928-239.2
Расстояние по Bluetooth (без барьеров), м	10-15
Выход USB, А	2.1

Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах $\pm 5\%$.

Диапазон температуры при эксплуатации радио от +5°C - +35°C.

При температуре окружающей среды ниже +5°C или выше +35°C использование не рекомендуется.

Правила по технике безопасности

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Следующие пиктограммы появляются на протяжении данной инструкции по эксплуатации:



Указывает на опасность травмирования, риск для жизни и возможное повреждение прибора при невыполнении указанных инструкций.

Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства. Ознакомьтесь с функциями и методами работы данного устройства. Для обеспечения правильной работы, всегда придерживайтесь правил данной инструкции по эксплуатации. Данную инструкцию по эксплуатации следует всегда держать рядом с устройством.

При использовании данного прибора необходимо соблюдать следующие основные меры предосторожности, чтобы обеспечить защиту от травм, поражения электрическим током или возникновения пожара. При использовании данного инструмента неукоснительно следуйте всем изложенным правилам данной инструкции. Уделите пристальное внимание правилам по технике безопасности



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Используйте соответствующее напряжение питания для зарядки батареи: Напряжение питания должно соответствовать информации, указанной в технических характеристиках устройства.

Следует немедленно прекратить эксплуатацию устройства в случаях:

1. Поврежденный или сломанный выключатель (не включает или не выключает устройство).
2. Появление дыма или запаха гари.

Общие правила безопасности



ВНИМАНИЕ! Внимательно читайте все правила безопасности и инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме. Сохраните все инструкции и указания для будущего использования.

Учитывайте влияние окружающей среды:

- Не подвергайте изделие воздействию атмосферных осадков.
- Не пользуйтесь изделием поблизости от легковоспламеняющихся жидкостей и газов, от огня.

Избегайте физического контакта с заземленными объектами (металлическими трубами, батареями и т.д.).

- Оберегайте устройство от воздействия интенсивных источников тепла или химически активных веществ, а также от попадания жидкостей и посторонних твердых предметов внутрь изделия.

- Эксплуатация аккумуляторных устройств должна быть осуществлена только со специально предназначенными для них аккумуляторами, применение аккумуляторов других типов может быть причиной травмирования и возгорания.

- При плохих условиях содержания жидкость может вытекать из аккумуляторной батареи, следует избегать контакта с ней. При случайном соприкосновении смыть струей воды. Если жидкость попала в глаза, необходимо воспользоваться медицинской помощью. Жидкость, вытекшая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

Правила безопасности при использовании аккумуляторного радио

- Используйте только оригинальные или рекомендованные уполномоченными сервисными центрами зарядные устройства.
- Правильно обращайтесь с электрическим проводом зарядного устройства: не носите его за провод; для отключения адаптера от сети аккуратно потяните за электрическую вилку; провод должен быть защищен от случайного повреждения (острыми гранями, движущимся рабочим инструментом и т.д.); не допускайте непосредственного соприкосновения провода с горячими или масляными поверхностями;
- Чистить только сухой тканью.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие приборы (включая усилители), которые выделяют тепло.
- Прибор должен быть подключен к заземленной СЕТЕВОЙ розетке.
- Защищайте шнур питания от возможных повреждений или заземлений, особенно возле вилок, розеток и в месте выхода из устройства.



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

- Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
- Чтобы снизить риск повреждения слуха, не располагайте уши слишком близко к динамику.

Предупреждение! Этот инструмент создает во время работы электромагнитное поле! Это поле в определенных обстоятельствах может мешать работе активных или пассивных медицинских имплантатов. Чтобы сократить риск серьезных или смертельных травм, перед использованием этого изделия лица с медицинскими имплантатами должны проконсультироваться с врачом и производителем медицинского имплантата.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Убедитесь, что технические характеристики внешнего устройства, например мобильного телефона или плеера, совместимы с динамиком. Перед зарядкой внешнего устройства ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

Зарядка аккумуляторной батареи

Обратите внимание на правильное напряжение сети!

Напряжение источника тока должно совпадать с данными на фирменной табличке зарядного устройства. Зарядные устройства, на которых указывается напряжение 230В, могут быть подключены также к сети с напряжением 220 В. Уровень заряда можно проверить на индикаторе аккумулятора.



Для аккумулятора емкостью 2Ач время заряда составляет примерно до 1,5 часов. Время может отличаться в зависимости от температуры окружающей среды и напряжения питающей сети.

Для зарядки аккумулятора выполните следующие действия:

- Извлеките аккумулятор из инструмента. Для этого надавите на фиксатор аккумулятора и потяните аккумулятор;
- Подключите аккумулятор к зарядному устройству;
- Убедитесь, что питающая сеть соответствует следующим требованиям: ~230В / 50Гц. Подключите зарядное устройство к питающей сети.

Для зарядки аккумулятора используйте только оригинальное зарядное устройство BULL.

Рекомендации по эксплуатации аккумуляторов:

- Данные аккумуляторы сконструированы по технологии Li-Ion.
- Данный тип аккумуляторов не обязательно заряжать полностью.
- Не рекомендуется глубоко разряжать аккумулятор.
- Не храните данный аккумулятор в разряженном состоянии.



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры, прямого солнечного света, влаги. Не бросайте и не роняйте аккумулятор.
- Не пытайтесь вскрывать и ремонтировать аккумулятор.
- Не замыкайте контакты аккумулятора.
- Если индикатор зарядного устройства не отключился по истечении указанного времени зарядки, остановите процесс зарядки и обратитесь в сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Если в процессе эксплуатации аккумулятор разрядился и инструмент остановился, не нажимайте повторно курковый выключатель – это может привести к сокращению срока службы или выходу из строя аккумулятора. Зарядите аккумулятор перед дальнейшей эксплуатацией.

Присоединение/Отсоединение аккумуляторной батареи

1. Для того чтобы установить аккумулятор, необходимо совместить

направляющие аккумулятора с направляющими коннектора (1) на устройстве.

2. Далее, сдвиньте аккумуляторный блок вперед до тех пор, пока защелка не встанет на место.

Для извлечения аккумуляторной батареи нажмите кнопку изъятия аккумулятора и сдвиньте аккумуляторный блок назад. Далее, выньте аккумулятор из инструмента.

Внимание! Батарею следует всегда вынимать, когда инструмент не используется, транспортируется или регулируется, чтобы избежать случайного включения.

Эксплуатация

Включение

Нажмите и удерживайте кнопку включения (2) в течение 2 секунд, чтобы включить устройство. На дисплее появится надпись "Welcome to Jobsite Speaker", а громкость по умолчанию установлена на 50 %. В любом режиме при отсутствии нажатия кнопок экран выключится. Нажмите любую кнопку, чтобы включить экран.

Выключение

1. Ручное отключение питания:

Когда устройство включено, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы выключить устройство, на экране появится надпись "bye bye".

2. Автоматическое отключение питания:

Предпосылки: Изделие находится в состоянии включения.

- В режиме Bluetooth, если телефон не подключен, устройство автоматически отключится через 10 минут.

- В режиме Bluetooth, если телефон подключен, но воспроизведение не ведется и кнопки не нажимаются в течение 10 минут, устройство автоматически выключится.

- При низком уровне заряда батареи устройство автоматически отключается.

Во всех случаях отключения питания все индикаторы погаснут, все функции будут отключены, а на дисплее появится надпись "Bye Bye".

Прослушивание музыки через потоковую передачу Bluetooth

Первое сопряжение с устройством Bluetooth:

После включения питания кратковременно нажмите кнопку "BT", чтобы войти в режим сопряжения. На дисплее появится сообщение "Не подключено". Откройте Bluetooth на телефоне и найдите "BCR1880" в списке, затем нажмите для подключения. После подключения на дисплее появится надпись "Подключено".

Повторное сопряжение:

После включения питания кратковременно нажмите кнопку "Bluetooth". На дисплее появится надпись "Not Connected" ("Не подключено"), после чего будет автоматически предпринята попытка повторного подключения к последнему сопряженному устройству (с возможностью поиска и подключения). После успешного повторного подключения на дисплее появится надпись "Подключено". Если повторное подключение не удалось, устройство снова перейдет в режим сопряжения.

Отключение:

- a. Отключите использование "Bluetooth" на мобильном устройстве.
- b. Нажмите и удерживайте кнопку "Bluetooth", чтобы отключиться, затем снова кратковременно нажмите кнопку "Bluetooth", чтобы начать подключение.

Подключение вне зоны действия сети:

После отключения из-за превышения радиуса действия устройство будет пытаться восстановить связь с телефоном в течение 10 минут. Если это не удастся, устройство перейдет в состояние выключения. Когда устройство вернется в зону действия, оно сможет автоматически подключиться к ранее сопряженному устройству.

Цифровое радио DAB

Возможность использования цифрового радио DAB зависит от страны и региона. Функция будет доступна, только если в вашей стране используется стандарт цифрового радиовещания DAB.

1. Вход в режим DAB:

Кратковременно нажмите кнопку DAB/FM, чтобы перейти в режим поиска DAB. Нажмите кнопку "SCAN", чтобы начать поиск станций DAB. После завершения поиска радиоприемник автоматически перейдет в режим воспроизведения.

2. Выбор станции:

Кратковременно нажмите кнопку "<" для переключения на предыдущую станцию. Кратковременно нажмите кнопку ">" для переключения на следующую станцию.

3. Настройки предустановленных станций:

Вы можете предварительно настроить до 6 станций. Переключитесь на нужную станцию DAB, затем нажмите и удерживайте кнопку "PRESET". На дисплее появится сообщение "Preset Store, <1.Empty>". Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать нужную позицию предустановки от <1.Empty> до <6.Empty>. Кратковременно нажмите кнопку PRESET или ручку-переключатель. После успешного сохранения на экране появится сообщение "Preset1-6 stored".

4. Просмотр или воспроизведение предустановленных станций:

Кратковременно нажмите кнопку PRESET. На экране появится надпись "Preset, Recall". Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">" для переключения между установленными станциями 1-6. Кратковременно нажмите кнопку PRESET или ручку-переключатель для воспроизведения выбранной станции.



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

FM-радио

1. Вход в режим FM:

Кратковременно нажмите кнопку DAB/FM, чтобы перейти в режим поиска FM-станций. Нажмите кнопку "SCAN", чтобы начать поиск FM-станций.

2. Поиск станции:

Кратковременно нажмите кнопку "SCAN" для поиска следующей станции и остановитесь, когда станция будет найдена. При каждом кратковременном нажатии кнопки "SCAN" будет выполняться поиск следующей станции. Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">" для точной настройки частоты текущей станции на +0,05 МГц или - 0,05 МГц.

3. Настройки предустановленных станций:

Вы можете предварительно настроить до 6 станций. Найдя необходимую FM-станцию, нажмите и удерживайте кнопку "PRESET". На дисплее появится сообщение "Preset Store, <1.Empty>". Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать нужную позицию предварительной настройки от <1.Empty> до <6.Empty>. Кратковременно нажмите кнопку PRESET или ручку-переключатель. После успешного сохранения на экране появится сообщение "Preset1-6 stored".

4. Просмотр или воспроизведение предустановленных станций:

Кратковременно нажмите кнопку PRESET. На экране появится надпись "Preset, Recall". Кратковременно нажимайте кнопку "<" или ">" для переключения между любимыми станциями 1-6. Кратковременно нажмите кнопку PRESET или ручку-переключатель для воспроизведения выбранной станции.

5. Отключить звук

В режиме FM нажмите на ручку (2), чтобы выключить звук, нажмите еще раз, чтобы отключить звук.

AUX

Когда устройство включено, вставьте штекер AUX, чтобы перейти в режим AUX. На дисплее появится надпись "AUX Auxiliary Input". Нажмите на подключенное устройство для воспроизведения или паузы.

Эквалайзер

В режимах FM, DAB, Bluetooth и AUX кратковременно нажмите кнопку EQ, чтобы перейти к модуляции звука. Звуковой эффект будет переключаться между BASS и стандартными звуковыми эффектами.

INFO/MENU

В любом режиме нажмите и удерживайте кнопку "INFO/MENU" для входа в настройки. Кратковременно нажмите на ручку-переключатель (2), чтобы войти в меню системных настроек. Меню состоит из четырех модулей:

Подсветка: Настройки яркости экрана

- ☐ Кратковременно нажимайте кнопку "<" или ">", чтобы выбрать настройки яркости экрана.
- ☐ Кратковременно нажмите на ручку-переключатель, чтобы войти в настройки уровня яркости подсветки (уровень On).
- ☐ Кратковременно нажмите на ручку-переключатель еще раз, чтобы выбрать один из трех вариантов: Высокий, Низкий и Средний.
- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать нужный уровень яркости, и нажмите на ручку-переключатель для подтверждения.



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Язык: Настройки языка

- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать настройки "Язык".
- ☐ Кратковременно нажмите на ручку-переключатель, чтобы перейти к выбору языка.
- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать нужный язык, затем кратковременно нажмите ручку-переключатель, чтобы подтвердить выбор.

Сброс заводских настроек / Восстановление заводских настроек:

- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать "Factory Reset".
- ☐ Кратковременно нажмите на ручку-переключатель, чтобы войти в режим сброса к заводским настройкам.
- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать "NO" или "YES", затем кратковременно нажмите ручку-переключатель, чтобы подтвердить свой выбор.

Версия SW: Просмотр версии системы:

- ☐ Кратковременно нажмите кнопку "<" или ">", чтобы выбрать "SW Version".
- ☐ Кратковременно нажмите на ручку-переключатель, чтобы отобразить информацию о версии системы.

Методы питания:

Внешний аккумулятор (18 В):

При использовании внешнего аккумулятора 18 В в левом верхнем углу экрана будет отображаться значок аккумулятора.

Сетевой адаптер:

При использовании адаптера питания в левом верхнем углу экрана будет отображаться значок молнии.

Используйте только адаптер, входящий в комплект поставки!

Адаптер подает питание только на устройство и не заряжает аккумулятор.

Разъем USB:

ВНИМАНИЕ! Разъем USB может быть использован только для зарядки мобильных устройств. Не подключайте источник питания к порту USB. В противном случае существует опасность возгорания.

Зарядное устройство может не подавать питание на некоторые устройства USB. Порт USB предназначен только для зарядки устройств с низким напряжением. Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией вашего мобильного устройства и убедитесь, что параметры напряжения совместимы.

Когда устройство не используется, отсоедините кабель USB и закройте крышку. Всегда устанавливайте крышку на USB-порт, если не заряжаете устройство.

Не вставляйте в порт питания USB гвозди, провода и т.д. В противном случае замыкание цепи может привести к задымлению и возгоранию.

Не подключайте этот USB-разъем к USB-порту компьютера, так как это может привести к поломке устройства.

Техническое обслуживание

Обслуживание оборудования должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров 

Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм. При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам.

Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т.д. могут привести к повреждению пластмассовых частей.

Предупреждение: Риск получения травм и увечий. Перед установкой или заменой аксессуаров необходимо отключить устройство от источника электропитания.

Внимание: Ремонт оборудования должен производиться специально подготовленным персоналом.

Непрофессионально выполненный ремонт и неквалифицированное техническое обслуживание могут стать причиной получения серьезных травм и увечий.

При ремонте оборудования используйте только оригинальные запасные детали. Следуйте инструкциям, представленным в руководстве по техническому обслуживанию.

1. Перед любыми работами над прибором вытаскивать штепсельную вилку из розетки.
2. Для обеспечения качественной и надёжной работы всегда содержать в чистоте прибор и вентиляционные прорези.
3. Устройство должно быть чистым и сухим.
4. Храните оборудование в безопасном и защищенном от влаги месте, вдали от детей. При транспортировке складывайте устройство в оригинальную упаковку или подходящий по размерам ящик с плотными стенками.
5. Не используйте моющие средства и растворители, которые могут повредить пластиковые детали оборудования.
6. В случае возникновения посторонних шумов, вибрации, задымления или воспламенения оборудования незамедлительно прекратите работу и отключите оборудование от источника электропитания.

Утилизация и защита окружающей среды

Оборудование и его упаковка подлежат вторичной переработке (рециклированию). Следует беречь от загрязнений окружающую среду. Поддерживайте чистоту при использовании инструмента. Упаковку и упаковочные материалы инструмента следует сдавать для переработки. Данный инструмент изготовлен из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, при прекращении использования инструмента (по истечении срока службы) и непригодности к дальнейшей эксплуатации, это изделие подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс. Утилизация инструмента и

комплектующих узлов заключается в полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке. Упаковку инструмента следует утилизировать без нанесения экологического ущерба окружающей среде в соответствии с действующими нормами и правилами.

Гарантийные обязательства

Для продукции  **BULL** предусмотрена гарантия в соответствии с законами и специфическими особенностями каждой страны. Если законодательством не установлены сроки гарантийного обслуживания, их устанавливает торговое представительство, которое занимается реализацией нашей продукции.

Началом гарантийного срока является дата продажи инструмента, а подтверждением – правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента. Список сервисных центров приведен на странице 15 данной инструкции.

При сдаче инструмента в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Если неисправность произошла по вине пользователя, стоимость услуг по ремонту перенимает на себя пользователь.

Сроки выполнения работ зависят от сложности устранения причины дефекта и устанавливается сервисным центром, который принял инструмент в ремонт.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- Использования инструмента в целях, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
- Отсутствия:

1. Правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека, подтверждающего дату покупки и срок гарантии, или другого документа, заменяющего его;

2. Инструкции по эксплуатации, наклейки на инструменте с серийным номером завода-изготовителя;

- Естественного износа механизмов и узлов, имеющих ограниченный период работоспособности;
- Профилактики и замены быстроизнашиваемых деталей;
- Перегрузки или интенсивного использования, следствием которых являются:

1. одновременный выход из строя одного или более функционально связанных деталей и узлов;
2. сгорание, обугливание, оплавление под воздействием высокой внутренней температуры деталей (нагревательные элементы, кнопки, провода, корпуса);

- механических повреждений, наличия внутри инородных предметов;
- вскрытия, а также ремонта, который был произведён не специалистами сервисных центров, ремонтирующих оборудование  **BULL**



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Взаимоотношения между потребителем и изготовителем при выявленных неисправностях изделия осуществляются в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия не распространяется на расходные материалы и принадлежности, которые частично входят в комплект поставки.

В случае использования инструмента в производственных целях сроки гарантийного обслуживания могут быть сокращены.

Гарантийный срок – 12 месяцев.

Производитель: ECO GROUP HONG KONG LIMITED, Unit 617, 6/F, 131-132 Connaught Road West, Solo Workshops, Hong Kong на заводе-производителе в Китае для компании BULL.

Импортер в Республику Беларусь: ООО «ТД Комплект», Республика Беларусь, 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 17 290 90 90. Сайт: tools.by

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А.

Сайт: stiooo.ru

Импортер в Республику Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)", Казахстан, город Алматы, Алмалинский район, улица Байзакова, здание 222. Сайт: ecogr.kz

Дата изготовления: 11/2024

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а).

При покупке изделие было проверено.

Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию
Радио аккумуляторное

Гарантийные талоны

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №1

на гарантийный ремонт

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №2

на гарантийный ремонт

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию
Радио аккумуляторное
Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)
Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)
Утверждаю: _____ Дата ремонта: _____
(подпись)

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место для печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)
Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)
Утверждаю: _____ Дата ремонта: _____
(подпись)

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место для печати

Полный актуальный список сервисных центров смотрите на сайте

Республика Беларусь



remont.tools.by/address

Российская Федерация



remont.tools.by/services/ru

другие страны



remont.tools.by/services/other

Сервисные центры в Республике Беларусь. Горячая телефонная линия импортера: +375 (44) 554-05-12, +375 (29) 532-26-62.

Минск, ул. Машиностроителей, 29А, +375 (17) 33-66-556, +375 (29) 325-85-38 (+Viber). Режим работы для физических лиц: пн-пт 9:00-19:00. ООО "Ремонтинструмента" **Брест**, ул. Краснознаменная, 8, +375 (29) 168-20-72, +375 (29) 820-07-06. ООО "Ремонт инструмента" **Витебск**, ул. Двинская, 31, +375(212)65-73-24, +375 (29) 168-40-14. **Гомель**, ул. Карбышева, 9, +375 (44) 492-51-63, +375(25)743-35-19. ООО "Ремонт инструмента" **Гродно**, ул. Гаспадарчая, 23а, +375 (152) 43-63-68, +375 (29) 169-94-02. ООО "Ремонт инструмента" **Могилев**, ул. Вишневецкого, 8А, к. 1-3, +375 (222) 709-877, +375 (29) 170-33-94. ООО "Ремонт инструмента"

Адреса сервисных центров в Российской Федерации. Горячая телефонная линия импортера: +7 (495) 748-50-80. WhatsApp, Telegram, Viber: +375 (44) 554-05-12.

Астрахань, ул. 5-я Литейная, д.30, 8 (989) 791-00-11. ИП Киревнина Е.В. **Барнаул**, ул. 1-я Западная, 50, +7 (962) 814-60-44. ООО ЮМА. **Белгород**, ул. Есенина, 8, 8 (980) 384-53-23, ООО «Техно». **Белгород**, ул. Студенческая, 28, офис 29, 8 (4722) 41-73-75. ООО «Спектр-сервис». **Бор**, пер. Полевой, 2, оф.13, +7 (908) 161-99-51, ИП Заболотный С.В. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 27, +7 (921) 020-17-17, ИП Чернышенко Р.А. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 40, 8 (81664) 4-48-27. ИП Кулычев В.Б. **Брянск**, ул. Флотская, 99А, 8 (919) 190-94-67, ИП Тимошкин С.Н. **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 39, стр.11. 8 (8162) 332-043. ООО «РемСервис». **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 9, стр.11, +7 (8162) 50-00-38, +7 (8162) 60-10-61,

ООО «Аква драйв». **Владимир**, ул. Куйбышева, 26, 8 (930) 745-54-65. ИП Позволев И.К. **Волгоград**, ул. Борьбы, 5, +7 (906) 169-80-36. ИП Синицкий В. В. **Волгоград**, ул. Электрослесовская, 55, +7 (8442) 46-10-07, ООО «Торгово-сервисный центр "Нижняя Волга-ППК"» **Вологда**, ул. Ярославская, 30, 8 (8172) 71-64-53. СЦ «Бываловский». **Воронеж**, ул. Беговая, 205, оф. 209, 8 (473) 333-0-331. ИП Русин А.А. **Грозный**, ул. Старосунженская, 20, +7 (928) 478-88-40, ИП Садулаев М.С. **Димитровград**, ул. Гоголя, д. 28, 8-84235-72698. ИП Шубин В.Н. **Елец**, Московское шоссе 18к, +7 (906) 594-81-45. Сервисный центр "Партнер". **Ессентуки**, ул. Боргустанское шоссе, 19, 8 (909) 750-32-48, 8 (938) 300-98-97, ИП Астахов А.Е. **Иваново**, ул. Станко, 1, 8 (4932) 45-21-08, 45-21-09. Сервисный центр «ЗУБИЛО Центр». **Иваново**, ул. Станкостроителей, 1Г, 8 (4932) 59-22-44 ИП Стецкий Д.Л. **Казань**, ул. Техническая, 27, 8 (960) 04-888-35; 8(843) 25-888-35; 8-9-656-097-097, Р-Сервис. **Казань**, ул. Ярмашева, 51, 8 (987) 296-84-84. ООО «Стэки». **Калуга**, ул. Дзержинского, 58, 2, 8 (4842) 57-58-46; 8(4842) 79-50-60. ООО «ЗВОХ». **Кириши**, пр. Победы, 20, стр. 1., +7-911-127-16-31, ООО «Техно-Сервис». **Киров**, д. Шубино, ул. Тихая, 6, +7 (912) 369-83-54, ИП Мошонкин А.С. **Кострома**, ул. Магистральная, 37, 8 (4942) 53-12-03. ИП Проворов О.В. **Кострома**, ул. Смирнова Юрия, 28 А, корпус 3, +7 (903) 895-03-73, +7 (4942) 30-21-09, ИП Ржаницына И.А. **Краснодар**, ул. Российская, 388 офис 5, 8 (918) 188-52-68. ИП Чепиков А.И. **Краснодар**, ул. Уральская, 134Б, 8 (918) 368-11-90, ИП Зайцев А.С. **Красноярск**, ул. Академика Вавилова, д.1, стр. 50, склад 10, +7 (391) 2-728-768, +7 (923) 294-95-87. ИП Артюшенко Е.И. **Кузнецк**, ул. Калинина, 214 маг. «Спецтехника», +7 (937) 424-04-17, ИП Кисурин А.Д. **Курган**, ул. Коли Мяготина, 155-13, +7 (3522) 46-55-33, ИП Кокорин И.С. **Курск**, ул. Александра Невского, 13-В, корп. 2, 8 (4712) 44-60-44. ООО «Дядько». **Липецк**, ул. Мичурина, 46, 8(474) 40-10-72; 8 (952) 598-08-24. ИП Соболев Г.Ю. **Липецк**, ул. Студеновская, 126, +7 (4742) 56-92-00. Сервисный центр «Арсенал». **Лиски**, ул. Коммунистическая, 5, +7 (952) 753-27-35, ИП Мсхаки Махмоуд.



Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию Радио аккумуляторное

Лиски, ул. Коммунистическая, 54, +7 (47391) 4-29-79, ИП Ирхина Л.В. **Москва**, ул. Касимовская вл26, эт. 7 пом. 411, 8 (495) 150-57-49 (доб. 666), 8 (926) 769-30-11, ООО «Олливер». Московская обл., Можайский г.о, д. Язево, 64, 8 (916) 345-46-34. ИП Беркут С.В. **Нижевартовск**, ул. Северная, 39, стр. 8, +7 (3466) 56-57-56, ООО «СВ-АС». **Новосибирск**, ул. Электrozаводская, 2/2, оф. 20, 8 (913) 928-78-86. ИП Картышев А.А. **Новосибирск**, ул. Волочаевская, 64 к1, (383) 325-11-49. ИП Ванеева Г.М. **Окуловка**, ул. М. Маклая, 41, +7 (81657) 2-13-61, ИП Карышев А.Е. **Омск**, ул. Заводская, д. 1, 8 (983) 563-33-23, 8 (983) 563-33-83. ООО «СЕРВИС-ПРЕМИУМ». **Оренбург**, ул. 16 линия, 2а, +7 (3532) 45-80-55, ИП Гамов Д.А. **Оренбург**, пр-т. Дзержинского, 2а, 8 (3532) 56-11-44. ООО «Технодром». **Орехово-Зуево**, ул. Ленина, 111, +7 (926) 828-58-16. ИП Потапкин И.В. **Орёл**, ул. Городская, 98-б, +7(4862)71-48-80, 8(4862)71-48-81. ИП Рыбаков И.А. **Пенза**, ул. Перспективная, 1, +7 (8412) 205-540. ИП Загоруйко Е.В. **Петрозаводск**, ул. Попова, 7, 8 (8142) 59-22-02. ИП Федотов Н.Г. **Ростов-на-Дону**, пер. Крепостной 181/3, (863) 266-61-01, 266-61-05, 288-95-97, ИП Писарев С.А. **Рыбинск**, ул. Плеханова, 17, +7 (930) 118-73-01, ИП Тихомирова С.А. **Самара**, ул. Гастелло, 35а, 8 (846) 206-04-64. ООО «ВСС». **Самара**, Совхозный проезд, д. 28, 1 этаж, комната № 10, 8 (846) 214-01-76. ООО «Салмет». **Самара**, ул. Товарная, 70, 8 (846) 931-24-63. ООО «Самара Техсервис». **Санкт-Петербург**, ул. Черняховского, 15, 8 (812) 572-30-20. ООО «ЭДС». **Саранск**, ул. Строительная, д. 11/1 оф. 101, 8 (927) 276-32-96. ООО «ПРОФИ М». **Саратов**, ул. Гвардейская, 2а, (8452) 53-13-61. ИП Наконечных М.В. **Симферополь**, ул. Аральская, 71/88, 8 (978) 704-69-72. ИП Меринда В.И. **Сочи**, ул.Луначарского 24, 8 (918) 408-94-88, ИП Егоров Д.А. **Старый Оскол**, пр-т Алексея Угарова, 9А, +7 (920) 555 34 89, ООО «Стимул». **Тольятти**, ул. Громовой 33, 8 (917) 123-00-10, ЭКО-ТЕХНИКА. **Томск**, ул. Герцена, 76, 8 (382) 226-44-62, ИП Карпова Н.А. **Тула**, Одоевское шоссе, 78 оф. 1, 8 (4872) 39-23-96. ООО «Инструмент–Сервис». **Тула**, ул. Павшинский мост, 2, 8 (920) 274-71-77. ИП Романов Р.А. **Тюмень**, 2 км. Старотобольского тракта, 8, стр. 97, +7 (922) 260-02-70, +7 (932) 470-64-83, ИП Долматов Р.Ф. **Уфа**, пр-т Октября, д.23/5, +7 (987) 098 43 01, ООО «Согласие». **Уфа**, ул. Трамвайная, 15а, 8 (347) 298-5-222, УфаГаз. **Чебоксары**, Марпосадское шоссе, 9, 8 (8352) 38-02-22. ООО «Новый свет». **Череповец**, Гоголя, 54а, 8 (8202) 28-14-84. ИП Ермолаев Д.И. **Ярославль**, ул. Чкалова, 2, ТД «Эстет» 8 (4252) 79-58-01. ИП Клиническая Е.В.



**view all product
manuals at
mymanual.info**

